

13.—Condamnations sommaires, selon le genre d'infraction, 1963 et 1964

| Infraction | 1963 | 1964 | Infraction | 1963 | 1964 |
|--|---------------|---------------|---|------------------|------------------|
| Code criminel | 99,892 | 95,216 | Lois fédérales (fin) | | |
| Armes offensives..... | 1,288 | 1,134 | Chemins de fer..... | 1,084 | 1,053 |
| Communiquer des maladies vénériennes..... | 13 | 9 | Conseils des ports nationaux et marine marchande..... | 15,188 | 15,996 |
| Corruption des mœurs..... | 381 | 425 | Défense nationale..... | 101 | 97 |
| Cruauté envers les animaux..... | 80 | 104 | Dimanche..... | 83 | 214 |
| Devoir de garder des endroits dangereux..... | 16 | 37 | Douanes..... | 293 | 304 |
| Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence..... | 2,156 | 1,966 | Immigration..... | 23 | 125 |
| Domages d'au plus \$50 et autre intervention concernant des biens..... | 4,277 | 4,137 | Impôt sur le revenu..... | 5,992 | 7,152 |
| Inconduite..... | 16,277 | 15,842 | Indiens | | |
| Insobriété de l'engagement..... | 1,680 | 1,914 | Ivresse..... | 3,539 | 3,519 |
| Intimidation..... | 674 | 707 | Autres..... | 1,495 | 1,868 |
| Jeux, paris et loteries..... | 2,954 | 2,131 | Jeunes délinquants | | |
| Maison de débauche..... | 589 | 488 | Culpabilité des adultes qui contribuent au délit..... | 1,602 | 1,722 |
| Mépris de cour..... | 43 | 30 | Immoralité sexuelle..... | 191 | 611 |
| Obtention frauduleuse de vivres et de logement..... | 916 | 1,003 | Incorrigibilité..... | 1,245 | 1,090 |
| Obtention frauduleuse en matière de prix de passage..... | 149 | 149 | Inclure un enfant à quitter la maison, etc..... | 54 | 16 |
| Prétendre faussement être un agent de la paix..... | 84 | 116 | Pêcheries..... | 712 | 561 |
| Tapage en état ivre..... | 3,787 | 2,715 | Poids et mesures..... | 114 | 146 |
| Tentative de suicide..... | 278 | 298 | Autres lois fédérales..... | 3,526 | 4,508 |
| Tentatives, complots, complicité, incitation..... | 266 | 181 | Lois provinciales | 1,628,408 | 1,181,362 |
| Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que le bétail..... | 66 | 34 | Chasse et pêche..... | 7,285 | 6,950 |
| Vagabondage..... | 6,452 | 5,483 | Enfants de parents non mariés..... | 637 | 680 |
| Véhicule à moteur | | | Hygiène publique..... | 93 | 532 |
| Capacité de conduire affaiblie..... | 25,747 | 25,966 | Lois scolaires..... | 633 | 260 |
| Conduite dangereuse..... | 1,748 | 2,101 | Maîtres et serveurs..... | 1,179 | 1,208 |
| Conduite en état d'ivresse..... | 1,408 | 1,431 | Maladies mentales..... | 1,094 | 853 |
| Conduite pendant interdiction..... | 6,229 | 6,265 | Médecine, dentisterie et pharmacopée..... | 139 | 201 |
| Conduite dangereuse d'un bateau, etc..... | 189 | 163 | Prévention des feux de prairie et de forêt..... | 159 | 137 |
| Négligence criminelle dans la mise en service..... | 789 | 1,068 | Protection des enfants..... | 2,303 | 2,186 |
| Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident..... | 5,626 | 5,217 | Régie des alcools | | |
| Prise d'un véhicule à moteur sans consentement..... | 1,717 | 1,837 | Ivresse..... | 106,500 | 111,622 |
| Véhicule à moteur muni d'un écran à fumée..... | 47 | 44 | Autres..... | 78,807 | 87,078 |
| Voies de fait simples..... | 9,651 | 8,404 | Scoutin des épouses et enfants abandonnés..... | 6,326 | 7,270 |
| Autre, Code criminel..... | 4,317 | 3,867 | Véhicules automobiles | | |
| Lois fédérales | 42,656 | 45,073 | Conduite imprudente..... | 48,547 | 48,913 |
| Accise..... | 1,221 | 1,609 | Autre, circulation..... | 749,169 | 862,868 |
| Aliments et drogues..... | 123 | 152 | Autres lois provinciales..... | 25,827 | 31,174 |
| Assurance-chômage..... | 6,071 | 4,330 | Règlements municipaux | 200,053 | 331,651 |
| | | | Circulation..... | 232,010 | 261,811 |
| | | | Ivresse..... | 16,021 | 16,983 |
| | | | Autre..... | 52,024 | 53,037 |
| | | | Stationnement interdit | 1,982,454 | 2,219,532 |
| | | | Total, condamnations | 3,453,665 | 3,853,464 |

Sous-section 4.—Appels

L'appel constitue une importante protection dans le système judiciaire canadien; on peut en appeler du verdict d'un jury ou d'un juge à la suite d'un jugement déraisonnable, d'une décision erronée sur un point de droit ou d'une erreur judiciaire. En 1964, 2,536 appels en matière d'actes criminels ont été entendus, dont 127 de la Couronne et 2,409 de l'accusé. Sur les appels de la Couronne, 46 visaient l'acquiescement et 81 la peine, tandis que sur les appels de l'accusé, 842 portaient sur la condamnation et 1,567 sur la peine. Les appels en matière de condamnations sommaires jugés par les tribunaux ont atteint 1,867 en 1964. Sur ce nombre, 159 venaient du dénonciateur et 1,708 de l'accusé. Les appels du dénonciateur en comprenaient 137 sur l'acquiescement et 22 sur la peine, et ceux de l'accusé, 1,471 sur la condamnation et 237 sur la peine.